Urschrift - Originale Nr. **21**

GEMEINDE PROVEIS
Provinz Bozen

COMUNE DI PROVÉS
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Sitzung vom-Seduta del **12.11.2026**

Uhr - ore **20:00**

Nach Erfüllung der im geltenden E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im Mehrzwecksaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalitá prescritte dal vigente T.U. delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella sala polifunzionale, i componenti di questo Consiglio Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.		Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.
Ulrich Gamper			Cristian Di Salvatore		
Anton Johann Egger			Melanie Kessler		
Klaus Mairhofer			Theodor Mairhofer		
Sabine Marsoner			Helen Nairz		
Martin Pichler	X		Werner Pichler		
Armin Moses Troger			Karin Valorz		

Ihren Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Melanie Mair

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Ulrich Gamper

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

Genehmigung des Protokolls der vorhergehenden Sitzung vom 15.07.2026.

OGGETTO

Approvazione del verbale della seduta precedente di data 15/07/2026.

Genehmigung des Protokolls der vorhergehenden Sitzung vom 15.07.2026.

Nach Einsichtnahme

in die Niederschrift der letzten Sitzung vom 15.07.2026, wovon eine Abschrift den Räten vor dieser Sitzung übermittelt worden ist;

in den Art. 19 der Geschäftsordnung des Gemeinderates;

Festgestellt, dass

die Niederschrift den gefassten Entscheidungen entspricht;

über die Genehmigung der Niederschrift ein förmlicher Beschluss zu fassen ist;

Nach Einsichtnahme

in das Gutachten hinsichtlich der technischen (admVmXYdYQK7EYDdGRxwHXblv0MiP46ig2vPQOeZlSs=) Ordnungsmäßigkeit Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Bei 10 anwesenden (Sabine Marsoner ist abwesend) und abstimmenden Mitgliedern

beschließt
der Gemeinderat

mit 10 Ja-Stimmen, 0 Enthaltung und 0 Nein-Stimmen in gesetzlicher Form mittels Erhebung der Hand:

1. das Protokoll der Ratssitzung vom 15.07.2026 zu genehmigen;

2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt.

Approvazione del verbale della seduta precedente in data 15/07/2026.

Visto

il verbale dell'ultima seduta del 15/07/2026 di cui una copia è stata inviata ai consiglieri prima di questa seduta;

l'art. 19 del regolamento interno del consiglio comunale;

Dato atto che

il verbale corrisponde alle decisioni prese;

l'approvazione del verbale avviene mediante l'adozione di una deliberazione formale;

Visto

il parere riguardante la regolarità tecnica (admVmXYdYQK7EYDdGRxwHXblv0MiP46ig2vPQOeZlSs=) di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

Su n. 10 consiglieri presenti (Sabine Marsoner è assente) e votanti

il Consiglio Comunale
delibera

con n. 10 voti favorevoli, 0 astensione e 0 voti contrari in forma di legge per alzata di mano:

1. di approvare il verbale della seduta del consiglio comunale del 15/07/2026;

2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.

Gemäß Artikel 183, Absatz 3, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollziehbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, Absatz 4, für sofort vollziehbar erklärt wird.

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, comma 4.

Hinweis:
Gemäß Art. 183, Absatz 5, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120, Absatz 5, GvD Nr. 104/2010).

Avvertimento:
Ai sensi dell'art. 183, comma 5, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, ogni cittadino può presentare, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.
Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120, comma 5, d.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Ulrich Gamper

digital signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto.

Gemeindesekretärin - Segretaria comunale
Melanie Mair

documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993 Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993 Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005